



EUROPESE CENTRALE BANK

6 oktober 2004

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 1 oktober 2004

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 1 oktober 2004 was de stijging van EUR 3,3 miljard in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) het gevolg van de driemaandelijke herwaarderingsaanpassingen en de verkoop (in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Centrale Bankten inzake goud) van 27 september 2004) van goud door een nationale centrale bank van het Eurosysteem.

De netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) daalde met EUR 3,1 miljard naar EUR 168,2 miljard. De daling was voornamelijk het gevolg van de effecten van de driemaandelijke herwaardering van activa en passiva, terwijl de in het afgelopen kwartaal door centrale banken van het Eurosysteem verrichte cliënten- en beleggingstransacties resulteerden in een daling van EUR 0,4 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) daalden met EUR 0,2 miljard naar EUR 67,4 miljard, waarbij een daling van EUR 0,5 miljard ten gevolge van transacties de stijging ten gevolge van herwaarderings meer dan compenseerde. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 4,2 miljard naar EUR 466,8 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 13,1 miljard naar EUR 54,9 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 3,5 miljard naar EUR 332,9 miljard. Op woensdag 29 september 2004 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 262,5 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 259 miljard verrekend. Op donderdag 30 september 2004 verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 25 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 25 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) en de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil, hetgeen ongeveer hetzelfde was als in de voorafgaande week.

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 5,3 miljard naar EUR 142,4 miljard.

IV. Eindejaarserwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 30 september 2004 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom "Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen". De goudprijs en de belangrijkste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

Goud: EUR 332,299 per fine ounce

USD 1,2409 per EUR

JPY 137,17 per EUR

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,1874 per SDR

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 1 oktober 2004
(EUR miljoen)

Activa	Stand per 1 oktober 2004	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 1 oktober 2004	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	130.657	-11	3.287	1 Bankbiljetten in omloop	466.798	4.160	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	26.516	-281	-431	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	142.449	5.262	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	138.821	-544	-2.206	2.2 Deposito's	22	7	0
	165.337	-825	-2.637	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	17.145	168	-316	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	1	1	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	7.558	-598	21		142.472	5.270	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	125	0	0
	7.558	-598	21	4 Uitgegeven schuldbewijzen	1.054	0	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro				5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	258.999	-3.502	0	5.1 Overheid	54.880	-13.101	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	75.001	2	0	5.2 Overige verplichtingen	6.000	111	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0		60.880	-12.990	0
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	9.237	-17	0
5.5 Marginale beleeningsfaciliteit	18	17	0	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	268	-175	-3
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	3	-12	0	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
	334.021	-3.495	0	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	8.191	-132	-103
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	1.817	230	1	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	67.384	-498	286		8.191	-132	-103
8 Overheidsschuld, luidende in euro	42.060	-3	-26	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	5.807	0	-89
9 Overige activa	116.315	204	695	10 Overige passiva	56.905	-1.031	1.016
				11 Herwaarderingsrekeningen	70.696	0	491
				12 Kapitaal en reserves	59.861	86	0
Totaal Activa	882.294	-4.829	1.312	Totaal Passiva	882.294	-4.829	1.312

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.